

# Bulletin de Pontiac

Décembre 2017

Vos informations municipales et communautaires

Municipalité de Pontiac - 2024 route 148, Pontiac, JoX 2Go

(819) 455-2401 [www.municipalitepontiac.ca](http://www.municipalitepontiac.ca)  

Pour faire publier un message communautaire : [staubin.lucie@municipalitepontiac.ca](mailto:staubin.lucie@municipalitepontiac.ca)

## Résultats électoraux du 5 novembre 2017



Susan McKay, Isabelle Patry, Nancy Draper-Maxsom, Joanne Labadie, Scott McDonald, Leslie-Anne Barber et Tom Howard

Poste	Candidats	Vote	%
Mairie	<b>Joanne Labadie</b>	1227	59,0
	Roger Larose	852	41,0
District 1	<b>Nancy Draper-Maxsom</b>	215	54,2
	Jean Côté	182	45,8
District 2	<b>Susan McKay</b>	268	59,2
	Garry Dagenais	185	40,8
District 3	<b>Tom Howard</b>	Élu par acclamation	
District 4	<b>Scott McDonald</b>	154	50,5
	Josée Graveline-Davis	110	36,1
	Susan Lamont	41	13,4
District 5	<b>Isabelle Patry</b>	166	59,3
	Ricky Knox	114	40,7
District 6	<b>Leslie-Anne Barber</b>	155	55,4
	Jean Paquin	99	35,4
	William (Bill) Twolan	26	9,3

## Coordonnées des membres du conseil

Nom	courriel	Téléphone
Joanne Labadie	<a href="mailto:mairie@municipalitepontiac.ca">mairie@municipalitepontiac.ca</a>	819-230-5408 cel
Nancy Draper-Maxsom	<a href="mailto:nancymaxsom@yahoo.ca">nancymaxsom@yahoo.ca</a>	819-455-2424
Susan McKay	<a href="mailto:susandmckay@hotmail.com">susandmckay@hotmail.com</a>	819-230-9997
Thomas Howard	<a href="mailto:howard.tom@municipalitepontiac.ca">howard.tom@municipalitepontiac.ca</a>	819-455-2227
Scott McDonald	<a href="mailto:Mcdonald.scott@municipalitepontiac.ca">Mcdonald.scott@municipalitepontiac.ca</a>	
Isabelle Patry	<a href="mailto:Patry.isabelle@municipalitepontiac.ca">Patry.isabelle@municipalitepontiac.ca</a>	613-880-1323
Leslie-Anne Barber	<a href="mailto:Barber.leslieanne@municipalitepontiac.ca">Barber.leslieanne@municipalitepontiac.ca</a>	613-818-7221

## Conseil municipal de novembre - En bref

- Lors de la réunion spéciale, le conseil municipal a débloqué un budget pour la réparation du ponceau sur le chemin Alary et a autorisé le lancement d'appel d'offres. Il s'agit d'un chantier majeur et coûteux, estimé à 145 000\$. Le projet est éligible à une contribution du ministère de la Sécurité publique. C'est une bonne nouvelle, mais ça complexifie le dossier puisque le ministère pourrait imposer des études supplémentaires avant que l'on débute les travaux. Rappelons que le ponceau sur le chemin Alary a été emporté par les pluies records survenues à la fin septembre.
- Le conseil municipal a autorisé l'acquisition de 7 lots touchés par les inondations printanières. Ces lots non construisibles sont principalement situés sur les chemins Bord-de-l'Eau et Bélisle.
- Le conseil municipal a aussi approuvé des mesures permettant de donner un coup de pouce financier à la Maison de la famille de Quyon et à l'Observatoire de Pontiac.

## Travaux de pavage

- Le pavage de la phase 2 du chemin de la Montagne est terminé. Au printemps, la municipalité procédera aux derniers appels d'offres afin de corriger le profil des 2 ponceaux traversant la chaussée près de la pépinière. Le pavage suivra immédiatement.
- La pose de traitement de surface double dans le projet Lusk a été reportée au printemps, le sous-traitant responsable du traitement de surface ne pouvant garantir son travail si le pavage est mis en place après le 15 septembre.

## Vente pour taxes

Le 7 décembre 2017 à 10h00 à la MRC des Collines, 216 chemin Old Chelsea, Chelsea, Québec.

Pour consulter la liste des propriétés : <http://www.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca/10-vente-pour-taxes>

## Prochaine séance du conseil municipal

19h30, le 12 décembre 2017, Centre communautaire de Lusville, situé au 2024, route 148.

## Avis publics



### AVIS PUBLIC MUNICIPALITÉ DE PONTIAC

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné que lors de la séance ordinaire qui se tiendra le mardi du 12 décembre 2017, à 19h30, au centre communautaire située au 2024, Route 148, le Conseil municipal entendra la demande de dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 51, chemin des Pères-Dominicains, et désigné sous le lot 2 683 014.

La dérogation vise à régulariser la marge latérale de la véranda attenante au bâtiment principal à 0,93 mètre alors que la marge prescrite pour la zone 15 dans le règlement est de 5 mètres. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 4.1.4 du règlement de zonage 177-01 et ses amendements.

De plus, la dérogation vise à régulariser la marge latérale du perron en façade du bâtiment principal à 0,80 mètre alors que la norme est de 2,5 mètres dans la zone 15. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 4.4.7 du règlement de zonage 177-01 et ses amendements.

Finalement, la dérogation vise à régulariser la marge latérale de la galerie arrière du bâtiment principal à 1,90 mètre alors que la norme est de 2,5 mètres dans la zone 15. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 4.4.7 du règlement de zonage 177-01 et ses amendements.

Lors de cette assemblée du Conseil municipal, toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à cette demande.

DONNÉ à PONTIAC ce 28<sup>e</sup> jour de novembre 2017.

Benedikt Kuhn  
Secrétaire-trésorier



### AVIS PUBLIC MUNICIPALITÉ DE PONTIAC

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné que lors de la séance ordinaire qui se tiendra le mardi 12 décembre 2017, à 19h30, au centre communautaire située au 2024 Route 148, le conseil municipal entendra la demande de dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 123 avenue des Tourterelles, et désigné sous le lot 2 682 679.

La dérogation vise à permettre le regroupement du lot 2 862 679 et le lot 5 749 203, afin de créer un lot de 900 mètres carrés alors que la norme au règlement de lotissement est de 3 700 mètres carrés. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 3.8.1 du règlement de lotissement 178-01 et ses amendements.

Lors de cette assemblée du conseil municipal, toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à cette demande.

DONNÉ à PONTIAC ce 28<sup>e</sup> jour de novembre 2017.

Benedikt Kuhn  
Secrétaire-trésorier



### AVIS PUBLIC MUNICIPALITÉ DE PONTIAC

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné que lors de la séance ordinaire qui se tiendra le mardi du 12 décembre 2017, à 19h30, au centre communautaire située au 2024 Route 148, le conseil municipal entendra la demande de dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 1125 Chemin Clarendon, et désigné sous la partie de lot 183.

La dérogation vise à permettre un garage isolé à 0,40 mètre de la ligne latérale droite alors que la marge prescrite dans le règlement est de 0,50 mètre lorsqu'il n'y a pas d'ouverture sur ce côté. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 4.3.4 du règlement de zonage 177-01 et ses amendements.

Lors de cette assemblée du conseil municipal, toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à cette demande.

DONNÉ à PONTIAC ce 28<sup>e</sup> jour de novembre 2017.

Benedikt Kuhn  
Secrétaire-trésorier

## Récupération de sapins de Noël

Nous invitons les résidents à déposer leurs sapins de Noël naturels du 4 au 12 janvier 2018 à côté du garage municipal au 2024, route 148. Des enseignes seront installées vous indiquant l'endroit de dépôt prévu à cette fin. Notez qu'il est aussi possible de déposer votre sapin à l'écocentre en prenant rendez-vous avec Madame Valérie Normandin ([normandin.valerie@municipalitepontiac.ca](mailto:normandin.valerie@municipalitepontiac.ca) 819-455-2401 poste 163).

## Fermeture de bureaux municipaux – Temps des fêtes

Pour la période des Fêtes 2017-2018 les bureaux administratifs de la Municipalité de Pontiac seront fermés du 25 décembre 2017 au 3 janvier 2018 inclusivement. En cas de situation urgente pour les travaux publics, veuillez contacter le Chef de division des travaux publics en composant le 819-664-1446.

*Les membres du conseil et les employés de la  
Municipalité de Pontiac vous transmettent leurs  
MEILLEURS VOEUX POUR LE TEMPS DES FÊTES*



# Pontiac Bulletin

December 2017

Your municipal and community information

Municipality of Pontiac - 2024, Highway 148, Pontiac, JoX 2Go

(819) 455-2401 [www.municipalitepontiac.ca](http://www.municipalitepontiac.ca)  

Please send your announcements to: [staubin.lucie@municipalitepontiac.ca](mailto:staubin.lucie@municipalitepontiac.ca)

## Results of the November 5, 2017 elections



Susan McKay, Isabelle Patry, Nancy Draper-Maxsom, Joanne Labadie, Scott McDonald, Leslie-Anne Barber and Tom Howard

Position	Candidates	Vote	%
Mayor	<b>Joanne Labadie</b>	1227	59,0
	Roger Larose	852	41,0
District 1	<b>Nancy Draper-Maxsom</b>	215	54,2
	Jean Côté	182	45,8
District 2	<b>Susan McKay</b>	268	59,2
	Garry Dagenais	185	40,8
District 3	<b>Tom Howard</b>	Élu par acclamation	
District 4	<b>Scott McDonald</b>	154	50,5
	Josée Graveline-Davis	110	36,1
	Susan Lamont	41	13,4
District 5	<b>Isabelle Patry</b>	166	59,3
	Ricky Knox	114	40,7
District 6	<b>Leslie-Anne Barber</b>	155	55,4
	Jean Paquin	99	35,4
	William (Bill) Twolan	26	9,3

Tau:

## Council members' coordinates

Name	email	Tphone
Joanne Labadie	<a href="mailto:mairie@municipalitepontiac.ca">mairie@municipalitepontiac.ca</a>	819-230-5408 cel
Nancy Draper-Maxsom	<a href="mailto:nancymaxsom@yahoo.ca">nancymaxsom@yahoo.ca</a>	819-455-2424
Susan McKay	<a href="mailto:susandmckay@hotmail.com">susandmckay@hotmail.com</a>	819-230-9997
Thomas Howard	<a href="mailto:howard.tom@municipalitepontiac.ca">howard.tom@municipalitepontiac.ca</a>	819-455-2227
Scott McDonald	<a href="mailto:Mcdonald.scott@municipalitepontiac.ca">Mcdonald.scott@municipalitepontiac.ca</a>	
Isabelle Patry	<a href="mailto:Patry.isabelle@municipalitepontiac.ca">Patry.isabelle@municipalitepontiac.ca</a>	613-880-1323
Leslie-Anne Barber	<a href="mailto:Barber.leslieanne@municipalitepontiac.ca">Barber.leslieanne@municipalitepontiac.ca</a>	613-818-7221

## November Council meeting-Highlights

- At a special meeting, council released funds for repairs pertaining to the culvert on Alary road and authorized the request for tenders. This is a major and expensive project, estimated at \$145,000. The project is eligible for a contribution from the Ministry of Public Security. This is good news....but makes the file more complex since the Ministry could impose additional studies before the work even begins. Let's remember that the culvert on Alary road was washed away by record breaking rainfall at the end of September.
- The municipal council authorized the acquisition of 7 lots affected by the spring floods. These are non-constructable lots, mainly located on Bord-de-l'Eau and Bélisle roads.
- The municipal council also approved measures that will allow financial help to the Quyon Family Centre and the Pontiac Observatory.

## Paving projects

- Paving as part of phase 2 of de la Montagne road has been completed. Next spring, the municipality will proceed with the last call for tenders to correct the profile of 2 culverts crossing the road near the nursery. Paving will follow immediately thereafter.

- Installation of the double surface treatment in the Lusk project was postponed until next spring. The subcontractor responsible for the surface treatment cannot guarantee his work if the paving is done after September 15<sup>th</sup>.

### Sale for taxes

At 10:00 a.m. on December 7<sup>th</sup> 2017 at the MRC des Collines, 216 Old Chelsea Road, Chelsea, Quebec.

To consult the list of properties for sale : <http://www.mredescollinesdeloutaouais.qc.ca/10-vente-pour-taxes>

### Next Council meeting

7:30 p.m., on December 12, 2017, Luskville Community Centre, located at 2024 Highway 148, Pontiac.

## Public notices



### PUBLIC NOTICE MUNICIPALITY OF PONTIAC

**PUBLIC NOTICE** is given by the undersigned, that at the regular Council meeting to be held on December 12<sup>th</sup> 2017, at 7:30 p.m. at the community center located at 2024, Highway 148, Pontiac, Quebec, Council will hear the application for a minor variance pertaining to the building situated at 51, Pères-Dominicains Road, designated under lot number 2 683 014.

The variance aims to regularize the side margin of the veranda attached to the main building which is at 0.93 metre from the lot line, while the regulatory standard in the bylaw for zone 15 is set at 5 metres. The regulatory provision pertaining to the present variance is found under section 4.1.4 of the zoning bylaw #177-01 and its amendments.

Furthermore, the variance aims to regularize the side margin of the steps in front of the main building which at 0.80 metre from the lot line, while the regulatory standard for zone 15 is 2.5 metres. The regulatory provision pertaining to the present variance is found under section 4.4.7 of the zoning bylaw #177-01 and its amendments.

Finally, the variance aims to regularize the side margin of the porch at the back of the main building which is at 1.90 metre from the lot line, while the regulatory standard for zone 15 is 2.5 metres. The regulatory provision pertaining to the present variance is found under section 4.4.7 of the zoning bylaw #177-01 and its amendments.

During this municipal Council meeting, any person who is interested by this application of a minor variance may be heard.

GIVEN in PONTIAC this 28<sup>th</sup> day of November 2017.

Benedikt Kuhn  
Secretary-Treasurer



### PUBLIC NOTICE MUNICIPALITY OF PONTIAC

**PUBLIC NOTICE IS GIVEN** by the undersigned, that at the regular Council meeting to be held on December 12<sup>th</sup> 2017, at 7:30 p.m. at the community center located at 2024 Highway 148, Pontiac, Quebec, Council will hear the application for a minor variance pertaining to the building situated at 123, Tourterelles Avenue, designated under lot number 2 682 679.

The variance aims to allow the grouping of lots 2 862 679 and 5 749 203 in order to create a 900 square metre lot, while the regulatory standard in the subdivision bylaw is 3,700 square metres. The regulatory provision pertaining to the present variance is found under section 3.8.1 of the subdivision bylaw #178-01 and its amendments.

During this municipal Council meeting, any person interested by this application for a minor variance may be heard.

GIVEN in PONTIAC this 28<sup>th</sup> day of November 2017.

Benedikt Kuhn  
Secretary-Treasurer



### PUBLIC NOTICE MUNICIPALITY OF PONTIAC

**PUBLIC NOTICE IS GIVEN** by the undersigned that at the regular Council meeting to be held on December 12<sup>th</sup> 2017, at 7:30 p.m. at the community center located at 2024 Highway 148, Pontiac, Quebec, Council will hear the application for a minor variance pertaining to the building situated at 1125 Clarendon Street, designated under part of lot number 183.

The variance aims to allow a detached garage at 0.40 metre from the right side line, while the regulatory standard is 0.50 metre when the wall doesn't have windows. The regulatory provision pertaining to the present variance is found under section 4.3.4 of the zoning bylaw #177-01 and its amendments.

During this municipal Council meeting, any person interested by this application for a minor variance may be heard.

GIVEN in PONTIAC this 28<sup>th</sup> day of November 2017.

Benedikt Kuhn  
Secretary-Treasurer

### Disposal of your Christmas tree

Residents are invited to dispose of their natural Christmas trees between January 5 and January 15, 2015 in a designated area near the municipal garage at 2024, route 148. Signs will be posted to indicate the actual area to be used for this purpose. Please note that it is also possible to dispose of your tree at the Ecocentre by contacting Mrs. Valérie Normandin for an appointment ([normandin.valerie@municipalitepontiac.ca](mailto:normandin.valerie@municipalitepontiac.ca) or call 819-455-2401 ext. 163).

### Christmas Holiday schedule – municipal office

Please note that our offices will be closed during the holiday season from December 25, 2017 to January 3, 2018 inclusively. In the event of an urgent situation with respect to public works, please contact the Head of division in the Public Works Department by dialing 819-664-1446.

**BEST WISHES TO ALL FOR THE HOLIDAY SEASON**  
*from the members of Council and employees of the  
Municipality of Pontiac*

